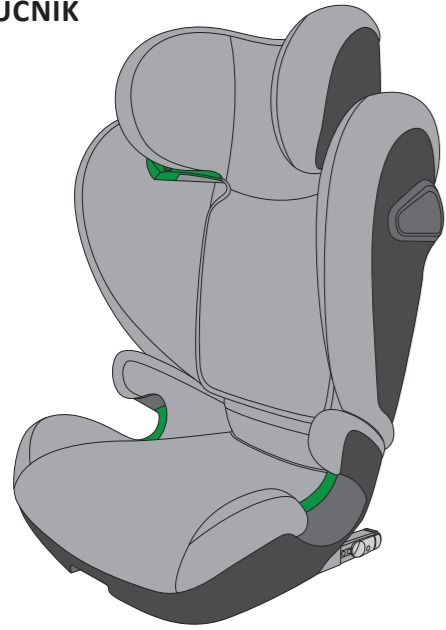


AVOVA

100cm-150cm
3-12 godine
uredba br. R129

Sora-Fix
KORISNIČKI
PRIRUČNIK

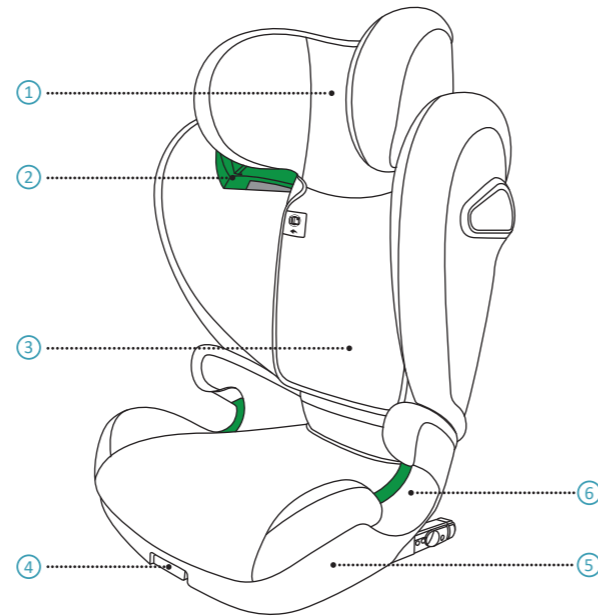


HR

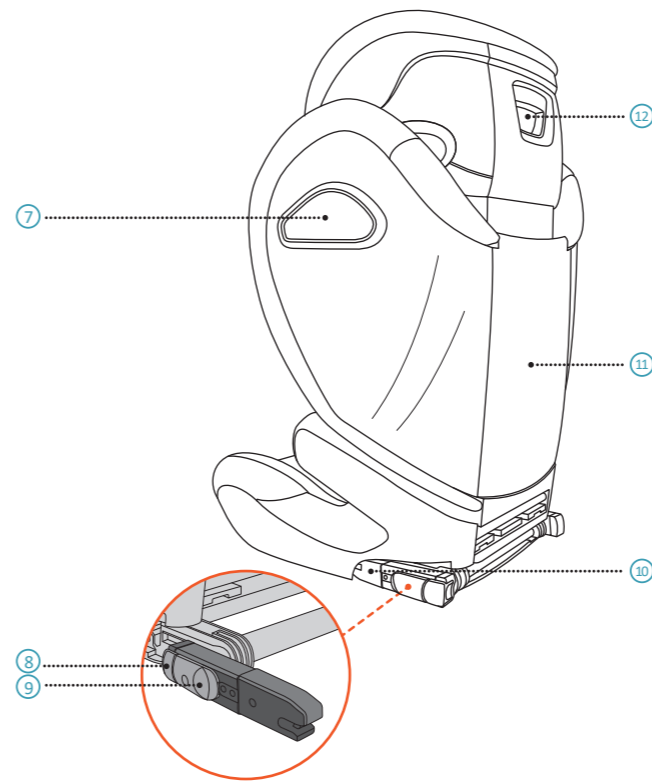
Made in Germany

5111001 23/03

1 PREGLED PROIZVODA



- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Naslon za glavu | 4. ISOFIX ručica za podešavanje |
| 2. Vodilica za rameni pojas | 5. Baza |
| 3. Džep za korisnički priručnik | 6. Vodilica pojasa za krilo |



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 7. Integrated Side Impact Protection | 10. ISOFIX priključak |
| 8. ISOFIX gumb za kapicu | 11. Leđni Naslon |
| 9. ISOFIX gumb za otpuštanje | 12. Ručica za podešavanje naslona za glavu |

2 UPUTA

Hvala što ste odabrali AVOVA Sora-Fix kako biste osigurali siguran boravak djeteta. Sjedalica je dizajnirana, testirana i certificirana sukladno zahtjevima Unaprjeđenih sustava za držanje djece (UNECE R.129). Pečat odobrenja nalazi se na dnu sjedala.

Sora-Fix je odobrena kao dječja sjedalica za dijete visine 100 - 150 cm, otprilike od 3 do 12 godina starosti. To je specijalna autosjedalica koja odgovara većini, ali ne i svim vozilima. Molimo pogledajte Listu za ugradnju u vozila.

Važno je da pročitate korisnički priručnik PRIJE postavljanja sjedišta. Nepravilna montaža i/ili zlouporaba sjedala može ugroziti vaše dijete. Ovaj korisnički priručnik treba držati iza Navlake Naslona za Leđa ③ kako bi ga korisnici u svakom trenutku mogli pregledati.

U ovom priručniku se koriste sljedeći simboli:

⚠ OPASNOST OPASNOST označava opasnu situaciju koja će, ako ju ne izbjegnute, izazivati opasne ozljede ili smrt.

⚠ UPOZORENJE UPOZORENJE označava opasnu situaciju koja bi, u slučaju da ju ne izbjegnute, mogla izazvati opasne ozljede ili smrt.

⚠ OPREZ OPREZ označava opasnu situaciju koja bi, u slučaju da ju ne izbjegnute, mogla izazvati manju ili srednje tešku ozljedu.

OPĆE SIGURNOSNE INFORMACIJE

⚠ OPASNOST NEMOJTE koristiti dječju sjedalicu dulje od 12 godina. Zbog starenja, kvaliteta materijala se može promijeniti.

⚠ OPASNOST AVOVA Sora-Fix isporučuje se u kartonskoj kutiji u 2 dijela. Molimo vas sastavite ta 2 dijela u Sora-Fix dječju sjedalicu prije nego što je postavite u vozilo. Ta 2 dijela moraju uvijek biti sastavljena u cijelo dječje sjedalo i nikada se ne smiju koristiti sami ili odvojeno.

⚠ OPASNOST Nikada nemojte pričvršćivati svoje dijete ili dječju sjedalicu pojasom s 2 točke, jer to može uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt u slučaju nesreće.

⚠ OPASNOST Nikada dijete ne ostavljajte bez nadzora u sjedalici.

⚠ OPASNOST Molimo da dječju sjedalicu bacite u slučaju bilo kakve nesreće jer sjedalica može biti oštećena čak i ako oštećenje nije odmah vidljivo.

⚠ OPASNOST Ne koristite maziva, niti na bilo koji način modificirajte svoje AVOVA Sora-Fix, jer to može ozbiljno utjecati na njegovu sposobnost za zaštitu vašeg djeteta.

⚠ OPASNOST Leđni naslon se može nagnuti unatrag kada je dječja sjedalica u slobodnom položaju. Dječju sjedalicu uvijek prvo postavite na sjedalo vozila prije nego što dijete sjedne u nju.

⚠ OPASNOST Neka svi putnici budu informirani o tome kako osloboditi dijete za slučaj nesreće.

⚠ UPOZORENJE AVOVA Sora-Fix je odobrena za visinu djeteta od 100 - 150 cm, u smjeru ugradnje okrenutom prema naprijed.

⚠ UPOZORENJE Kad je dijete više od 150 cm ili djetetova ramena premašuju najviši položaj vodilice ramenog pojasa ②, dijete mora sjesti na sjedalicu koja je prikladna za više djeteta, a to može biti sjedalica u vozilu.

⚠ UPOZORENJE AVOVA Sora-Fix može se koristiti s ISOFIX-om u sjedalima vozila koja su provjerena i odobrena prema priloženoj listi tipova vozila. Informacije potražite u Listi tipova vozila.

⚠ UPOZORENJE AVOVA Sora-Fix Kompatibilan je s univerzalnim položajima za sjedenje u vozilima. Molimo pročitate priručnik za vaše vozilo. Kada se koriste bez ISOFIX-a i samo s remenom u tri točke, ISOFIX ruke mogu se pohraniti na dnu sjedala.

⚠ UPOZORENJE Dječje sjedalo mora uvijek biti pričvršćeno kada je u vozilu pomoću ISOFIX konektorima ⑩ i pojasem s 3 točke ili samo s pojasem s 3 točke, čak i ako se ne prevozi dijete na njemu.

⚠ UPOZORENJE Dječja sjedalica se treba redovito provjeravati kako bi se osiguralo da svi dijelovi rade i da nisu oštećeni.

⚠ UPOZORENJE Molimo vas ne izlažite dječju sjedalicu intenzivnoj izravnoj sunčevoj svjetlosti. Pod intenzivnoj izravnoj sunčevoj svjetlosti, dječja sjedalica ili neki dijelovi dječje sjedalice mogu se jako zagrijati, što može naškoditi djetetu.

⚠ UPOZORENJE Molimo vas pazite na svoje prste kada rukujete dječjom sjedalicom.

⚠ UPOZORENJE Upotreba na stražnjem sjedalu: Pomaknite prednje sjedalo dovoljno naprijed da djetetova stopala ne mogu dosegnuti naslon prednjeg sjedala jer je tako sigurnije.

⚠ UPOZORENJE Kruti predmeti i plastični dijelovi dječje sjedalice moraju biti postavljeni i ugrađeni tako da tijekom svakodnevne uporabe vozila ne budu skloni ka zarobljenju u pomično sjedalo ili vrata vozila.

⚠ UPOZORENJE Uvjerite se da su prtljaga ili drugi predmeti dobro pričvršćeni. Neučvršćena prtljaga može uzrokovati teške ozljede djece i odraslih u slučaju nesreće.

⚠ UPOZORENJE AVOVA savjetuje da se dječje sjedalice ne kupuju ili prodaju rabljene.

⚠ UPOZORENJE NEMOJTE koristiti doma. Nije dizajnirano za uporabu doma i smije se koristiti samo u vozilu.

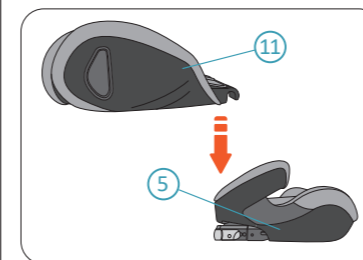
⚠ UPOZORENJE Ako niste sigurni što da radite, pitajte proizvođača ili prodavatelja sjedalice.

⚠ OPREZ Sjedišta za koja pričvršćavate sjedalicu mogu biti istrošena i pocijepana. Da bi se to izbjeglo, mogu se koristiti štitnici sjedišta vozila.

⚠ OPREZ Nemojte koristiti bilo kakve agresivno proizvode za čišćenje koji mogu oštetiti građevinski materijal sjedalice za dijete.

3 MONTAŽA

⚠ OPASNOST AVOVA Sora-Fix isporučuje se u kartonskoj kutiji u 2 dijela. Molimo vas sastavite ta 2 dijela u Sora-Fix dječju sjedalicu prije nego što je postavite u vozilo. Ta 2 dijela moraju uvijek biti sastavljena u cijelo dječje sjedalo i nikada se ne smiju koristiti sami ili odvojeno.



1. Postavite bazu ⑤ Sora-Fix-a na stabilnu površinu. Zatim uzmite leđni Naslon ⑪ Sora-Fix-a i umetnite njegov donji kraj u stražnju stranu baze.



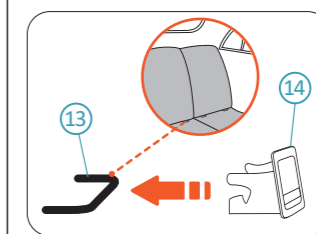
2. Gurnite leđni naslon ⑪ prema gore dok ne stane okomito na bazu ⑤ uz zvuk klika.

4 UGRADNJA

⚠ UPOZORENJE Osigurajte se da je sjedište vozila na kojem je postavljeno dječje sjedalo u uspravnom položaju, ako se sjedište vozila može zavaliti unazad.

A. S VOZILIMA KOJA IMAJU TOČKE SIDRENJA ISOFIX

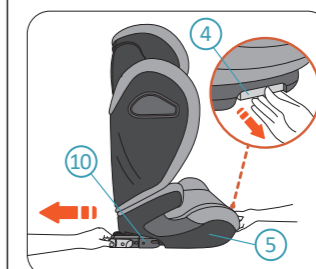
Sora-Fix se može postaviti okrenut prema naprijed na sjedala vozila odobrena prema UNECE Pravilniku br. 16 ili ekvivalentnim standardima, pričvršćen na ISOFIX sidrišne točke vozila ⑬. Kompatibilan je s univerzalnim položajima za sjedenje u vozilima. Molimo pročitate priručnik za vaše vozilo.



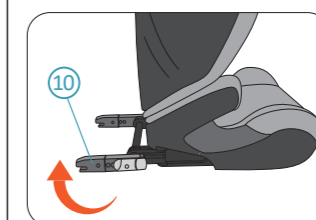
OPCIONALNO. Postavite ISOFIX vodilice za umetanje ⑭ na ISOFIX pričrvene točke ⑬ na vozilu.

⚠ OPREZ Korištenje ISOFIX vodilica za umetanje kao pomoć pri postavljanju dječje sjedalice nije obavezno, ali se preporučuje. Pomažu u ublažavanju oštećenja sjedala vozila. Ako se sjedište vozila može preklopiti, uklonite prije toga ISOFIX vodilice za umetanje.

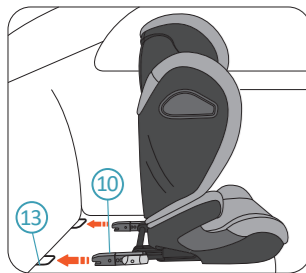
⚠ OPREZ Kod nekih modela vozila, sjedalo vozila može imati ugrađene ISOFIX vodilice, tako da se ISOFIX vodilice za umetanje ne mogu koristiti.



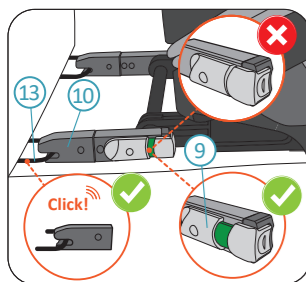
1. Jednom rukom povucite i držite ISOFIX ručicu za podešavanje ④. Drugom rukom povucite ISOFIX priključke ⑩ i izvucite ih iz baze ⑤ u potpunosti, zatim otpustite ISOFIX ručicu za podešavanje.



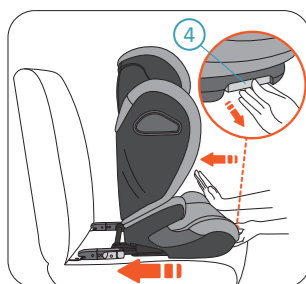
2. Okrenite ISOFIX priključke ⑩ tako da otvori budu okrenuti prema natrag.



3. Usmjerite oba ISOFIX priključka (10) na ISOFIX pričvrstne točke (13) sjedala vozila. Gurnite dječju sjedalicu prema sjedalu vozila kako bi spojili ISOFIX priključke na ISOFIX pričvrstne točke uz zvuk klika.



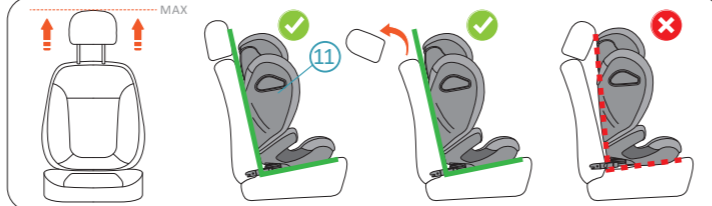
OPASNOST Zeleni znakovi moraju biti vidljivi na gumbima za otpuštanje ISOFIX-a (9), što znači da su ISOFIX priključci (10) čvrsto pričvršćeni za ISOFIX pričvrstne točke (13). Provjerite i lijevu i desnu stranu.



4. Dok povlačite i držite ISOFIX ručicu za podešavanje (4), gurnite dječju sjedalicu prema sjedalu vozila što je više moguće unatrag, sve dok se čvrsto ne nasloni na naslon sjedala vozila.

OPASNOST Nakon postavljanja provjerite pokazuju li svi indikatori ISOFIX-a zelene znakove.

UPOZORENJE Molimo vas provjerite da li je dječje sjedalo čvrsto spojeno, tako što ćete pokušati da ga izvučete s obe strane.



UPOZORENJE Uvjerite se da je leđni naslon dječje sjedalice (11) čvrsto naslonjen na naslon sjedala vozila i da naslon za glavu sjedala vozila ne gura dječju sjedalicu. Naslon za glavu sjedala vozila možete namjestiti u najviši položaj ili ga čak ukloniti ako je to potrebno.

B. S VOZILIMA KOJA NEMAJU TOČKE SIDRENJA ISOFIX

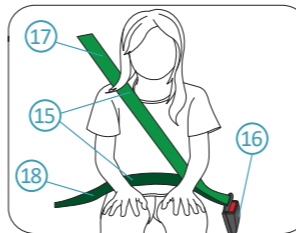
Sora-Fix se može instalirati s licem prema naprijed s remenom od tri točke, osobnim UNECE odredbom br. 16 ili drugom. Kompatibilan je s univerzalnim položajima za sjedenje u vozilima. Molimo pročitajte priručnik za vaše vozilo.



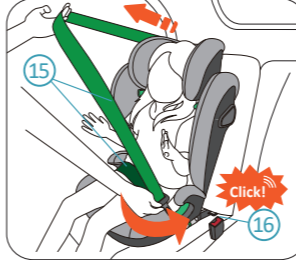
1. Postavite Sora-Fix sjedalicu za dijete na sjedište vozila. Gurnite sjedalicu za dijete prema sjedištu vozila dok se ne uklopi u naslon sjedišta vozila.
2. Obavite korake "OBEZBJEĐIVANJE DJETETA".

OPASNOST Molimo osigurajte da su konektori ISOFIX (10) u potpunosti spremljeni unutar sjedišta u svom najizvučenijem stražnjem položaju.

5 OBEZBJEĐIVANJE DJETETA

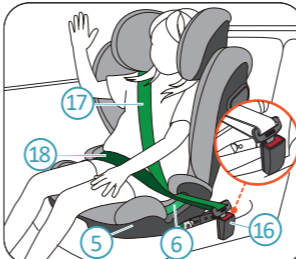


Pojas s 3 točke (15)
Kopča (16)
Dio ramenog pojasa (17)
Dio pojasa za krilo (18)

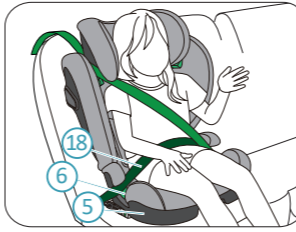


1. Sjednite svoje dijete u dječjeg sjedala. Postavite pojas vozila s 3 točke (15) ispred djeteta i zaključajte pojas u kopči (16) vozila jednim klikom.

OPASNOST Uvjerite se da pojas s 3 točke (15) nije uvrnut. Treba ga namjestiti tako da čvrsto drži tijelo djeteta.

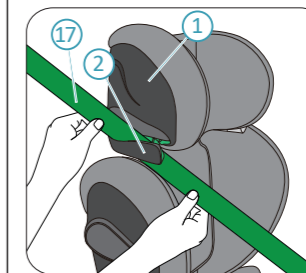


2. Postavite dio ramenog pojasa (17) i dio pojasa za krilo (18) sa strane kopče (16) u vodilicu pojasa za krilo (6) u bazi (5).

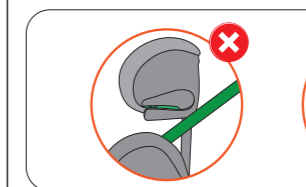


3. Postavite dio pojasa za krilo (18) na drugu stranu baze (5) u vodilicu pojasa za krilo (6).

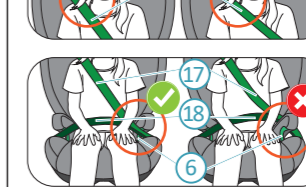
OPASNOST Dio pojasa za krilo (18) mora ležati što je niže moguće iznad djetetove karlice s obje strane, kako bi se pružila najbolja zaštita.



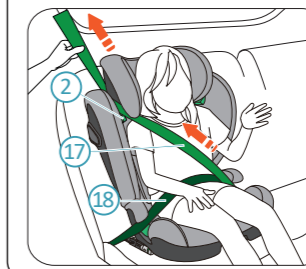
4. Provucite dio ramenog pojasa (17) u zelenu vodilicu ramenog pojasa (2) ispod naslona za glavu (1), dok potpuno ne legne u vodilicu ramenog pojasa. Provjerite da dio ramenog pojasa nije uvrnut.



OPASNOST Provjerite prelazi li dio ramenog pojasa (17) preko ključne kosti vašeg djeteta, a ne preko vrata.



OPASNOST Provjerite prolazi li dio ramenog pojasa (17) čvrsto u vodilici pojasa za krilo (6).



5. Uklonite labavost pojasa s 3 točke tako da čvrsto pričvrsti dijete. Najprije povucite dio ramenog pojasa (17) koji prelazi preko tijela djeteta, kako biste uklonili labavost dijela pojasa za krilo (18). Zatim povucite dio ramenog pojasa (2) iznad dječje sjedalice kako biste uklonili preostalu labavost.



OPASNOST Nikada nemojte pričvršćivati svoje dijete ili dječju sjedalicu pojasom s 2 točke, jer to može uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt u slučaju nesreće.

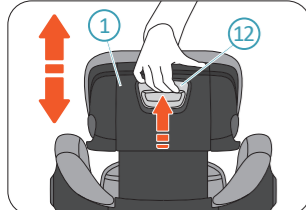
OPASNOST NAKON ŠTO STE OSIGURALI SVOJE DIJETE, PRIJE PUTOVANJA PROVJERITE DOLJE NAVEDENE STVARI:

1. Provjerite je li dio pojasa za krilo (18) čvrsto u vodilicama pojasa za krilo (6) na obje strane baze (5).
2. Provjerite prolazi li dio ramenog pojasa (17) čvrsto u vodilicama pojasa za krilo (6) s jedne strane i u vodilici ramenog pojasa (2) na drugoj strani.
3. Provjerite je li cijeli pojas s 3 točke (15) zategnut i nije uvrnut. Kopča (16) ne smije biti zahvaćena vodilicom pojasa za krilo (6).

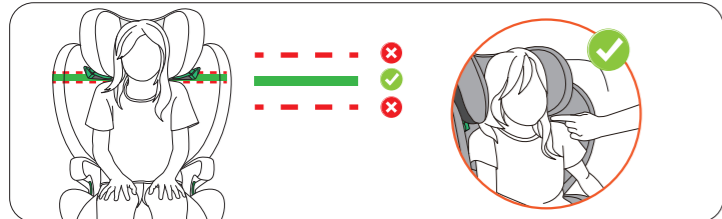
6 PRILAGOĐAVANJE NASLONA ZA GLAVU

UPOZORENJE Naslon za glavu (1) dječje sjedalice mora biti podešen na razinu da su vodilice ramenog pojasa (2) točno iznad ramena djeteta.

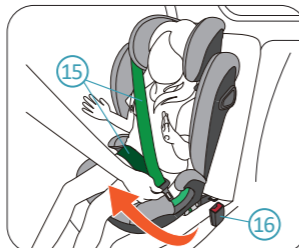
UPOZORENJE Kako dijete raste, naslon za glavu dječje sjedalice (1) potrebno je povremeno namjestiti.



Povucite i držite ručicu za podešavanje naslona za glavu (12) na stražnjoj strani naslona za glavu (1) kako biste oslobodili naslon za glavu. Pomaknite naslon za glavu na ispravnu visinu, postavljajući vodilice ramenog pojasa (2) točno iznad ramena djeteta. Zatim otpustite ručicu kako biste zaključali visinu naslona za glavu.

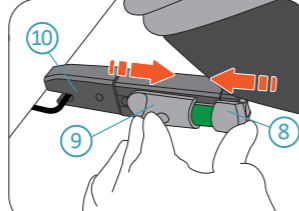


7 OSLOBAĐANJE DJETETA

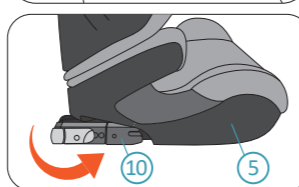


Pritisnite crveni gumb na kopči pojasa s 3 točke (16) za otključavanje kopče. Povucite pojas s 3 točke (15) s jedne strane kopče na drugu stranu i dijete će se osloboditi.

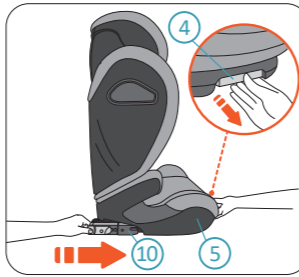
8 UKLANJANJE



1. Pritisnite gumb ISOFIX poklopca (8) i gurnite gumb za otpuštanje ISOFIX-a (9) kako biste otpustili ISOFIX priključke (10), s obje strane.



2. Okrenite ISOFIX priključke (10) tako da otvori budu okrenuti naprijed prema bazi (5).



3. Povucite i držite ISOFIX ručicu za podešavanje (4), a zatim gurnite ISOFIX priključke (10) u bazu (5).

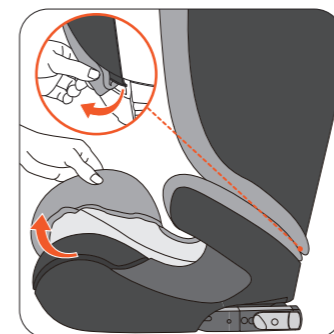
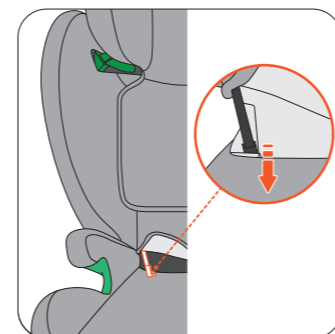
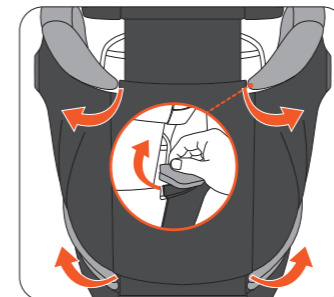
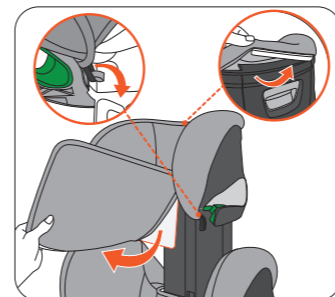
9 CARE AND MAINTENANCE



Možda ćete željeti s vremena na vrijeme ukloniti i oprati navlaku, molimo to činite blagim deterdžentom na programima za osjetljive tkanine u perilici (30°C). Molimo pogledajte oznaku za pranje na navlaci. Plastični dijelovi mogu se očistiti blagim sapunom i vodom.

OPASNOST Sjedalica za dijete ne smije se koristiti bez AVOVA navlake za sjedalicu. Navlaka je sigurnosni dio i smije se zamijeniti samo originalnom AVOVA navlakom.

UKLANJANJE I PONOVO NAMJEŠTANJE NAVLAKE SJEDIŠTA



Molimo ponovno postavite poklopac obrnutim redoslijedom i smjerom.

10 JAMSTVO

1. Jamstvo na AVOVA Sora-Fix traje dvije godine nakon kupnje. Proizvod bi se trebao koristiti sukladno s ovim priručnikom. Bilo kakvo oštećenje nastalo radnjama suprotnim od onih prikazanih u ovom priručniku poništava jamstvo.

2. Molimo sačuvajte dokaz o kupnji u slučaju potražnje za jamstvom.

3. Nikada sjedalicu nemojte davati neovlaštenom servisu u svrhu održavanja, popravki ili izmjena jer će jamstvo biti poništeno. Savjet uvijek tražite od ovlaštenih AVOVA trgovaca.

Ako imate bilo kakvih pitanja vezanih uz sjedalice za djecu, molimo kontaktirajte nas:
AVOVA GmbH
Blaubeurer Straße 71
89077 Ulm
Germany

T: +49 731 379941-0
info@avova-childcare.com
www.avova-childcare.com

11 ODLAGANJE

Kada trebate baciti sjedalicu za djecu, molimo pogledajte lokalna pravila za bacanje otpada. Ako imate nekih pitanja, molimo kontaktirajte upravu za komunalni otpad ili gradsku upravu.